The Chinese Times, Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Thursday, January 15 1942

The Chinese Times

Vol. 3 No. 215

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C

中華民國三十壹年元月十五號（星期四）新聞紙第三卷第二百十五號

大漢公報

孔子二千四百九十三年　夏歷歲次辛巳年十一月廿九日

本報價目表
本埠派到每月收銀九毫，若派不到者，郵票寄上，每個月收銀壹圓一五，英屬及美國，每年收英金十一圓四，半年五圓八五，每季三圓，每月壹圓一，中國及外國，壹年收英金拾三圓八，每月壹元一五，除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啓

◎譯論◎

日寇對新加坡軍港的評價

煥平譯 ㊂

新加坡是構成英帝國之大半的南洋及東洋的絕對第一要衝。第一，香港若無新加坡。即成孤城落日之勢。反之，因爲新加坡裝備起來。它就成俄然有力的前進根據地。海南島截着這兩據點的聯繫。限制兩者的價值。但從反面觀之。它却是處於被兩面夾擊的地位。總之新加軍港落成。是到某程度救了香港的孤立。並不如同外者所想那樣的孤島。雖然沒有如在直布羅陀圍攻戰史上所見那樣的頑强。但能作相當的抵抗的。

其次，新加坡是在東方保障印度之戰略的及政治的安定。如果印度有被外擾的危險。則有新加坡的武裝。截斷軍事上到達印度的作戰路。澳洲和紐西蘭兩國的海上國防。依賴於新加坡軍港者也極大。把該軍港拓築爲近代化的計劃。是根據一九一九年鄒里友提督的視察報告。一九二零年在英國議會所決定的。在這席上。澳洲首相休斯氏最熱烈主張。聲明各自治領應負担應分的經費。新加坡和澳洲的雪梨。相隔四千三百海里。急事很難有濟。但從橫須賀到雪梨。也恰恰是四千三百海里。在澳洲認日本爲假想敵國時。若在新加坡有有力的艦隊。則能得有十二分的牽制與保護。紐西蘭亦然

（仍未完）

△洪門體育會演戲籌欵訊 ㊂

本埠洪門體育會。定期本月十八日。在遠東戲院。蒙振華聲劇團。報効演日戲一齣以籌經費。連日各推銷員向各界推銷戲票。大爲僑胞歡迎。踴躍購買。昨又有簡苗。馬燦培。每三元。簡苗夫人。胡共。趙鈺鈿。胡鳳初。楊子順。曹炎。每二元。廖崇籌。張明晃。曾荔燕。阮杰。陳孟沛。關榮。梁三。鄭其忠。李世璋。馬椿。唐樂。周長。高文朗。關邦健。劉孟義。蔣理可。陳良晃。李富。劉豪。李嘉順。每一元。以上簡苗夫人經手。春生。周育生。每五元。吳文取三元。吳厚活。謝志如。錦彰。張明盦。曾北解。劉孔正。薛濟。大有字花。大有牛檯。得利牛檯。每二元。廖平安。呂念。黎潤。鍾練。周達明。陳行（旁先）。胡福。林卓。張清。陳九。趙學。曾北寬。宋拱。陳金泉。德洽。大莊。李耀。林舉齊。雷金源。國煒。馮秀衣。蔡元隆。楊進。周湛。北金。楊煇。曹進。馬喜。周富。黃浣。周貴連。曾利。每一元。以上陳懷春經手。黃增業五元。黃榮。雷表。輔行。黃德乾。黃百萬。容學柱。雷權。新民剪髮所。參義。太平洋。劉乃剛。利民餐館。葉春裔。振利靴店。廣萬生。元發。常利。永利隆。李澤。中華藥房。葉華夫人。新同記。黃昭鵬夫人。新大西洋餐館。榮榮。每一元。以上黃增業夫人經手。

（未完）

▲重要電報▼

●揭發倭侵美之秘密

美京十四日電。高麗人獲得日本黑龍會之某日人册子一本。內述日本侵略美國步驟。甚爲詳明。大意謂美屬巴拿馬運河。亞罅市架。及美西之加罅寬尼。柯利近。華盛頓等省。均爲日本佔奪之預定策略。先攻佔美屬檀山。次攻印度。而後進攻俄屬海參威。該高麗人竊得此册子後。即從郵寄往美京外部。並略述大意。現外部已將該册繙譯。一俟完竣。當盡悉其內容。據該高麗人云。竊取此册子。費盡苦心。因知該黑龍會日人。居在某旅館。彼亦僦居該旅館。候機竊取。經過多時。始能如願。今得該册。可將日本侵美計劃。揭發無遺云。

●緬甸已有援軍開到

仰光十五日電。英當局昨晚稱。緬甸業有援軍開到。中有加拿大空軍多名。曾與英澳空軍合作。爆炸泰國軍事地点。

▲馬來聯軍空襲力日强

星加坡聯軍司令部宣佈。遠東聯軍國之空軍。曾向敵方飛機站大舉轟炸。至少有三處於被炸後大火熒燒。澳洲飛機員又曾駕美國乞臣式飛機。向馬來東岸倭船炸擊。有四彈直接命中。星期六日英機迎擊敵機。在柔佛空際擊跌倭機兩架。現時中英美之空軍。在馬來區襲擊敵軍地盤。已日見增加。此爲一致協同舉動之初步。一俟聯軍飛機充足。即可繼續不停向倭方炸擊。在馬來西北之桑芝。及編能尼亞埠。空軍猛炸後。大火熒燒。爆發之聲甚厲。別隊空軍。則向怡保倭機場襲擊。敵機兩架熒燒。其飛機塲之飛机上升路亦被炸毀云。又仰光十五日電。本處英國飛行員及美國志願空軍。曾赴泰國數度轟炸。據言常候時機。與日机空戰。吾人砲擊日機。無異擊球。極感興趣。又謂以擊球之法。攻擊日機。多能命中云。

國信公司 國貨商場
Kuo Seun Co. Ltd.
130 E. Pender St. PA. 6023
Vancouver, B. C.

▲代柬

啓逕者本社謹擇於弍月弍日舉行弍十三週年紀念慶典屆時統請
洪門大小機關
暨各叔父昆仲賁臨指示禮儀曷勝榮幸

卡技利達權支社謹啓

致公總分堂達權總支社

▲南平別墅民國卅一年職員表

主席　鄭振秀　梁緝光
議長　鄭振衡　唐奕朗
中文　鄭振瓊　梁立鈞
西文　馮纘調　馮福貴
財政　岑元敏　岑崇敦
監督　梁宏偉　龔開順
催收　陳賢偉　鄭茂灼
核數　梁修源　龔迪潤
幹事　許奕祥　鄭尚藝　譚恭泮　鄭忠秀
宣傳　馮金彩　梁修駿　鄭家瓊
鄭遠盛　鄭尚植　蔡少伯
林棟材　梁道傑
陳輝猷　馮桂輔
鄭遠柱　梁華國
孔榕生　吳在約
曾傳忠
調查　梁立禧　黎柏賜
馮錦泉　岑嘉旺　梁修烈
梁修振　李松掌　鄭松如
鄭敢裔　莫煥然　鄭華錫
鄭家敦　馮朝彬　鄭平資
陳彥利
張纘炳
評議員全體會員　鄭尚藻　鄭尚靖

▲雲埠南平別墅紀念鳴謝

啟者本別墅經于一月四日下午二時舉行第十四週年紀念典禮叨蒙各埠代表及各界來賓光臨助慶並賜來隆儀祝嗣塲光實多拜領之餘銘感五中愧無以報譯撰數言登諸報端藉表謝忱

賀儀如下　恕不稱呼

振華聲班　林舉振　新華僑　鄭忠梅
以上每五元　鄭啟裔夫人　陳志一
鄭維炘　曾傳忠　丁秀珍　麗豐號
劉羣燕女士　同昌隆號　每三元
雅觀剪髮所　岑永鴻　岑國寰
李希寰　梁惠灼　徐百就　徐發起
徐發起夫人　余祝中　鄭鉅聲
鄭維裕　鄭家瓊夫人　美生號
華昌號　聯昌號　輔行公司　鄭忠鋈
岑崇敦夫人　梁緝光夫人　每弍元
鄭廷振壹元五

由民國卅年元月廿號至民國卅一年元月十號經費如下

劉羣燕　徐連鵬　鄭厚家　曾傳學
鍾鋈　鄭麗澤　何銀勝　鄭慶鉅
鄭炯棠　余祝中　徐連鵬　徐惠盛
鄭連長　李聚　鄭慶業　馮金鱗
每弍元　馮沃賢　張貴禮　馮纘康
無名氏　鄭忠利　鄭國欣　鄭纘祥
以上每壹元五　鄭平資　陳勝伯
岑元禮　何均貽　馮昌芳　鄭錦華
鄭彪聲　徐濂盛　鄭慶潘　鄭如柏
鄭慶潤　葉宏勝　鄭新楠　鄭厚健
鄭厚聲　鄭尚焯　何來　馮燊銓
馮纘康　鄭錫池　梁立鈞　黎如球
馮五　馮桂輔　岑鵬　馮仕長
岑煜　梁昌鰲　鄭簪國　鄭述漢
鄭如灼　鄭瑞　鄭慶讓　岑茂泉
吳英日　鄭慶接　莫聘猷
鄭遠讓　鄭尚華　梁修烈五毛
以上每壹元

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
賚路銀行
(四)郵政交易
君之住址。如距銀行頗遠。無論進欵出欵。可憑郵政交易。不須寫信。盖賚路銀行有函格印便。只須填具。從郵擲下。即如命奉行。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件來往。亦任自由便

加屬 廣裕隆 記利 云埠
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
雜貨 藥材
膏丹丸散
發客
電話 PA. 5652

加拿大 金利源興記
雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
來貨大宗 價錢特平
五香鳳尾魚
張廣源鯪魚
瑞芳泰鯪魚
大陸蘇鯪魚
大號冬青碗
大號白尖匙
大號滋味素
二號滋味素
三號滋味素
四號滋味素

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
是日放影
「狂妄大醫生」
「怪物與女郎」
兼映詼諧時事畫片

★美英捲髮所
轉換晚喊線
啟者。本捲髮所現將晚間喊線轉換新號數。如蒙光顧。請貴客照下列之日夜電話商量爲荷。
MARIE'S BEAUTY SALON
Suite 2 440 Main Street
DAY PHONE MA. 0014
NIGHT PHONE HL.3810

KUO KONG SILK CO
國光絲織公司
27 PENDER ST E. VANCOUVER BC

★好消息
暫平沽兩星期
71 PANMANS 蝦肉色羊毛內衫 每件壹元零五
95 PANMANS 蝦肉色羊毛內衫 每件二元壹毫
T6714重身Viking紅邊黃羊毛內衫每件四元三五
T6714 全上衫連褲。。。。。。每套八元二毫五
B110加重 Viring 紅邊黃羊毛內衫每件五元七五
B111 全上 衫連褲。。。。。。。。每套拾壹圓

◎慶祝勝利品
中英國旗大小俱備
（百貨目錄承索即奉）

茂利有限公司
MORLEY COMPANY LTD.
548-552 Fisgard St. P.O. Box 1164
Victoria, B. C. Canada.
鮮明
新三牙或
靚黃花同
吊曹白魚
吊大或魚
靚白花片
銀白倉魚
靚大芒魚
新淡春乾
大埠鱸魚
鹹魚
陳皮梅。靚杏仁梅。甘草面。丁香梅。靚蘇欖。桂花仁面。雪花梅。化核欖。嫩甘草薑。衞生欖。桂花欖。參貝檸檬。
（五磅庄盲公餅）
眞正新靚草味
（五磅庄杏仁餅）
杏脯肉。黑瓜子。陳皮山楂。鹹霜梅。紅瓜子。陳皮杏脯。椰子糖。珍珠豆。化核應子。香蕉糖。脆花生。化核黃皮。

漂臣那啤酒
唯一飲品　無以尚之
此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

▲埠云黃雲山總公所民國卅一年職員一覽表
執行奈員　光韶　昭立　煥劍　潮衍　恭禧　國輝　華健
常務委員　光韶
監察委員　重敏　漢魂　候補執委　淵偉　經焜
文書主任　彩璣　候補監察　仕洲
交際主任　淵偉
財政主任　昭立　幹事　煥屏　儉傳　仕洲
組織主任　亨傳　幹事　子文　寶珊　揚禮
調查主任　淵偉　幹事　潮衍　紀堯　禮給
核數主任　星曜　幹事　文甫　昂舜　蘭岳
庶務員　立和　幹事　領賢　錦全　麟光
經滋　幹事　伯樵　宗榮　宗琳
星曜　德純　麟光　星才
催收員

▲卡技利達權社民國卅一年職員表
社長　李世儒　副　黃寶森　副　余灼南
交際　陳軒文　副　鍾貴璧　監督　司徒彩文　副　黃桂棠　鄺南勝
議長　余民和　副　余鴻惠　財政　梁裕昌　副　黃琴章
催收　余和進　副　馬恒倫　庶務　馬文　副　余和進
核數　司徒熾　副　梅鉅　評議員　全体社員

顧華夏添精丸三瓶（華）中國國合藥（代）中最主治 ▲雲埠金利源